MANUAL DE INSTRUCCIONES

Refrigerador de vino

Por favor, lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

Modelo BV-18

220-240 V 50/60 Hz 140 W

Índice

1. DENOMINACIÓN DE LAS PARTES Y AJUSTES ……..……..2-4

2. MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES ……..……..……...5-6

3. PRECAUCIONES ……..……..……7

4. CONTROL DE TEMPERATURA ……..……..……8

5. INSTALACIÓN DEL SEPARADOR DE VENTILACIÓN ……..……..8

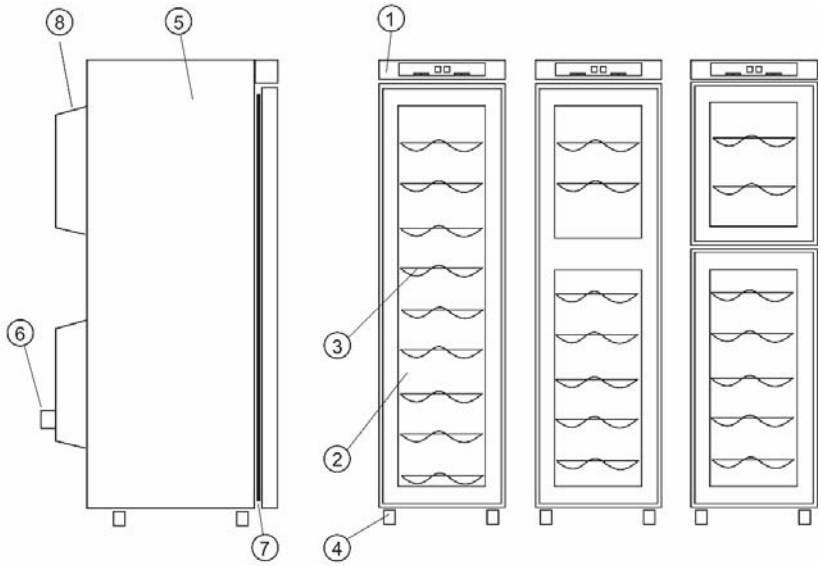
6. INSTALACIÓN DE LOS PIES ……..……..……..9

7. MANTENIMIENTO ……..……..……9

8. GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS ……..……10

1. DENOMINACIÓN DE LAS PARTES Y AJUSTES

Denominación de las partes

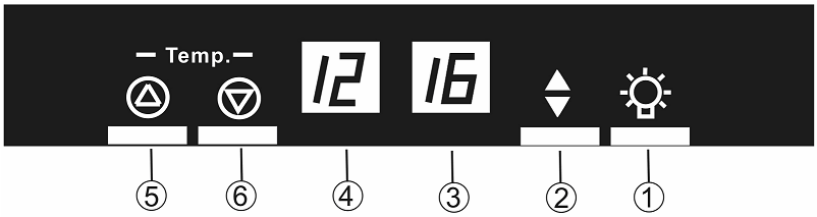


Denominación de las partes

1. Panel de control
2. Puerta de cristal doble
3. Estantes
4. Pies niveladores
5. Caja
6. Separador de ventilación
7. Junta magnética de cierre
8. Selector de encendido / apagado

(La imagen mostrada puede ser distinta del producto).

Control de temperatura de su refrigerador (compartimento dual)



1. Botón de iluminación interior
Para iluminación manual / apaga las luces interiores mientras la puerta está cerrada.

2. Botón de selección del compartimento
Para seleccionar el compartimento de ajuste de la temperatura. Pulse una vez este botón y la pantalla LED parpadeará para que realice los ajustes del compartimento seleccionado.
Ahora podrá ajustar la temperatura de este compartimento. Vuelva a pulsar el botón y parpadeará la pantalla LED para que efectúe los ajustes del otro compartimento.
Una vez efectuados los ajustes, la pantalla LED mostrará automáticamente la temperatura del compartimento actual.

3. Visualización de la temperatura (compartimento inferior)
La pantalla visualizará el ajuste de temperatura (vea a continuación el apartado “Ajuste de la Temperatura”).

4. Visualización de la temperatura (compartimento superior)
La pantalla visualizará el ajuste de temperatura (vea a continuación el apartado “Ajuste de la Temperatura”).

5. Botón de temperatura “ARRIBA”
Este botón le permitirá subir la temperatura.

6. Botón de temperatura “ABAJO”
Este botón le permitirá bajar la temperatura.

7. Botón de alimentación
(Situado en la parte posterior del aparato).

(La imagen mostrada puede ser distinta del producto).

Ajuste de la temperatura

Cuando enchufe su refrigerador por primera vez, la temperatura quedará ajustada de forma automática en 10º C, y la ventana de visualización de temperatura mostrará la temperatura del compartimento.

La lectura de temperatura cambiará a medida que la temperatura del compartimento vaya cambiando hasta alcanzar la temperatura preajustada. El tiempo requerido para alcanzar la temperatura preajustada dependerá del tipo y número de objetos situados en el interior del compartimento.

El intervalo de temperatura puede ajustarse hacia abajo hasta 4º C y hacia arriba hasta 22º C para adecuar la temperatura a las necesidades de almacenaje. Con cada pulsación del botón “ARRIBA” o “ABAJO”, ajustará la temperatura en 1º C dentro del intervalo arriba indicado.

La temperatura final del compartimento podría no llegar a alcanzar la temperatura preajustada, ya que esto depende de la temperatura ambiental.
En el modelo dual de 18 botellas la diferencia máxima de temperatura es de 18º C por debajo de la temperatura ambiente (compartimento superior) y de 15º C por debajo de la temperatura ambiente (compartimento inferior).

Si se produce algún fallo de alimentación o un corte en el suministro eléctrico, todos los ajustes modificados se perderán y, una vez restablecida la alimentación, el refrigerador funcionará con los ajustes por defecto (de fábrica).

Este refrigerador no dispone de función de calentamiento. Cuando la temperatura ambiente sea menor que la temperatura preajustada, el aparato se parará. Cuando la temperatura ambiente sea mayor que la temperatura preajustada, el aparato volverá a ponerse en marcha.

2. MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

VENTILACIÓN

Es importante dejar espacio libre suficiente alrededor del aparato para facilitar la ventilación y la disipación del calor. Además, esta medida proporciona un mayor rendimiento y un ahorro de energía. Deberá dejar al menos un espacio libre de 50 mm entre la parte posterior del refrigerador y la pared, y de 100 mm a ambos lados y en la parte superior. Asegúrese de dejar un espacio suficiente en la parte frontal para poder abrir la puerta del aparato hasta 120º.

FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Este aparato funciona con corriente alterna (AC) mono-fase de uso doméstico (vea la etiqueta). Como medida de seguridad, es recomendable usar un regulador automático de voltaje AC en lugares propensos a sufrir fluctuaciones de voltaje.

Este refrigerador sólo debe utilizarse mediante un enchufe con toma de tierra (incluido). No intente utilizar adaptadores de viaje, tomas para máquinas de afeitar, etc.

CABLE DE ALIMENTACIÓN

No intente reparar, alargar ni cortar el cable de alimentación. Tampoco lo doble, pliegue ni lo enrolle. No utilice cables alargadores.

PROTECCIÓN CONTRA LA HUMEDAD

Para minimizar los riesgos de óxido, vertido y los daños del material aislante, no coloque el refrigerador en lugares con elevados niveles de humedad y bajo ninguna circunstancia lo salpique o vierta directamente agua sobre o dentro del mismo. Siga siempre las instrucciones de limpieza del fabricante.

PROTECCIÓN CONTRA EL CALOR
Mantenga el refrigerador alejado de fuentes que emitan calor y de la luz solar directa.

ESTABILIDAD
Deberá instalar el refrigerador sobre una superficie nivelada y sólida, por ejemplo, sobre el suelo. No lo coloque encima de materiales blandos o almohadillados como espuma, etc. Si el aparato se coloca sobre una superficie ligeramente desnivelada, ajuste los tornillos para nivelarlo.
No deberá colocar el refrigerador cerca de ningún aparato que pueda producir interferencias eléctricas.

EVITE LOS PELIGROS
Se advierte de que el aparato debe mantenerse alejado de cualquier sustancia volátil o combustible como gas, gasolina, aceite, alcohol de quemar, etc. No almacene ningún producto (como los arriba mencionados) en el refrigerador.

ADVERTENCIA
“AVISO – Mantenga libres las aberturas de ventilación del aparato; no las obstruya”.
“AVISO – No coloque aparatos eléctricos en los compartimentos de almacenaje de las botellas de vino, a menos que así lo recomiende su propio manual de instrucciones”.
“Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas ni tampoco por niños. Tampoco deben usarlo personas sin conocimiento o práctica suficiente respecto del aparato, a menos que dispongan de supervisión o instrucciones relativas al uso por parte de alguna persona responsable de su seguridad”.
“Deberá vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el refrigerador.”

3. PRECAUCIONES

CONDENSACIÓN EN EL INTERIOR DEL REFRIGERADOR

Si el nivel de humedad ambiental es elevado, es posible que durante el funcionamiento normal la humedad se condensarse en la parte inferior. Limpie la humedad condensada con un paño limpio y seco.

SEGURIDAD INFANTIL

Para evitar que los niños queden atrapados dentro del refrigerador y puedan lesionarse, deberá quitar la puerta cuando retire del uso este aparato. Nunca permita que los niños manejen el aparato, jueguen con él o se metan dentro.

REVISIONES Y REPARACIONES

No intente revisar ni reparar ningún componente interno del aparato ni el cable de alimentación. Para evitar riesgos, si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante o una delegación o servicio técnico cualificado.

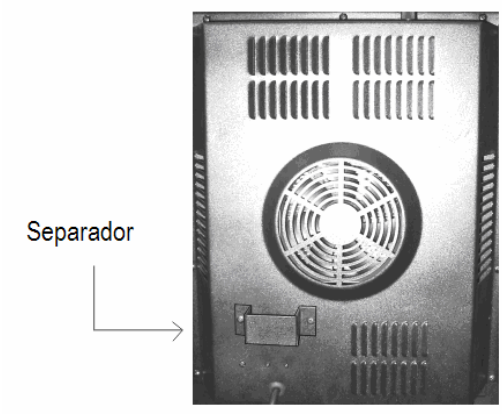
4. CONTROL DE TEMPERATURA

La temperatura del interior del compartimento (compartimentos) puede controlarse mediante el selector de control electrónico de temperatura situado en el panel de control.

Para los refrigeradores de compartimento dual la diferencia máxima de temperatura es de 18º C por debajo de la temperatura ambiente (compartimento superior) y de 15º C por debajo de la temperatura ambiente (compartimento inferior).

5. INSTALACIÓN DEL SEPARADOR DE VENTILACIÓN

Importante: para garantizar una correcta ventilación, por favor, encaje el separador (suministrado) en el lugar adecuado (tal como se muestra en la imagen de abajo).



(La imagen mostrada puede ser distinta del producto).

6. INSTALACIÓN DE LOS PIES NIVELADORES

Instale los pies atornillándolos en los orificios para tornillos del aparato. (Por favor, tenga en cuenta que el pie colocado en la bisagra es más corto que los otros).

7. MANTENIMIENTO

Deberá limpiar el refrigerador una vez al mes.

Para realizar cualquier tarea de mantenimiento, asegúrese de apagar y desenchufar el aparato de la red eléctrica.

Limpie las superficies interior y exterior del refrigerador y los accesorios con un paño suave. Si el refrigerador está muy sucio, podrá utilizar un detergente neutro y enjuagarlo con agua fría. Después de la limpieza, se recomienda abrillantarlo usando limpia-cristales y un paño suave o bayeta.

No utilice estropajos, agua caliente, petróleo, alcohol, queroseno, polvos para el lavado, detergentes alcalinos, lejía, limpiadores abrasivos, etc., ya que podría dañar la capa protectora de la superficie del aparato. No utilice directamente aerosoles ni agua sobre el aparato (aplíquelos solamente con un paño).

8 GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1) El refrigerador no funciona

- Compruebe si se trata de un fallo de alimentación.
- Compruebe si el enchufe del cable de alimentación está insertado completamente.

2) El refrigerador no enfría suficientemente

- Las botellas están colocadas demasiado juntas en el interior del refrigerador, con lo cual se bloquea el flujo de aire frío.
- La puerta no está cerrada correctamente.
- Las juntas de la puerta están dañadas.
- El refrigerador no está adecuadamente ventilado.
- No abra y cierre la puerta con demasiada frecuencia.

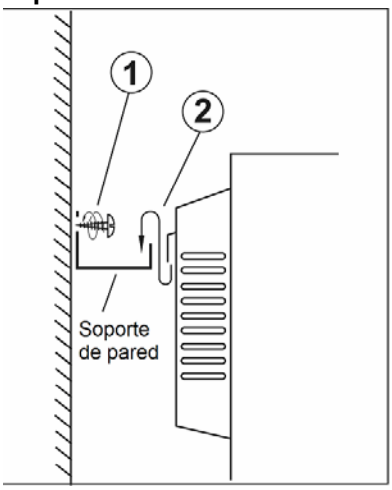
Las especificaciones pueden cambiar sin previo aviso

AVISO

PARA EVITAR PELIGROS PROVOCADOS POR LA INESTABILIDAD DEL APARATO, DEBERÁ INSTALARLO DE ACUERDO CON LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DEL SOPORTE DE PARED

Para garantizar la estabilidad de su refrigerador de vino, no coloque botellas en la parte superior de la cámara ni en el fondo. Para su seguridad, instale el soporte de pared, tal como se describe a continuación, una vez instalados los pies y el espaciador de ventilación.



Paso 1:
Instale el soporte en un lugar adecuado de la pared utilizando el destornillador suministrado. (Para la colocación del soporte, consulte la información que aparece más abajo).

Paso 2:
Levante el aparato y fije un extremo del soporte de pared en la ranura situada en la cubierta posterior del refrigerador.

Ahora el aparato quedará estabilizado y preparado para el uso.

Colocación del soporte de montaje:

Número del modelo	**Altura de colocación del tornillo de montaje desde el suelo**
BV-18	1.010 mm

BRIGMTON

USER MANUAL

Semi-conductor Wine Cooler

Please read all instructions before using this appliance

Model BV-18/

Table of Contents

1. NAME OF PARTS AND SETTING ……..…..2-3

2. IMPORTANT SAFEGUARDS …… 4-6

3. CAUTION …… 6

4. TEMPERATURE CONTROL ……7

5. INSTALLING THE VENTILATION SPACER ……..……..7

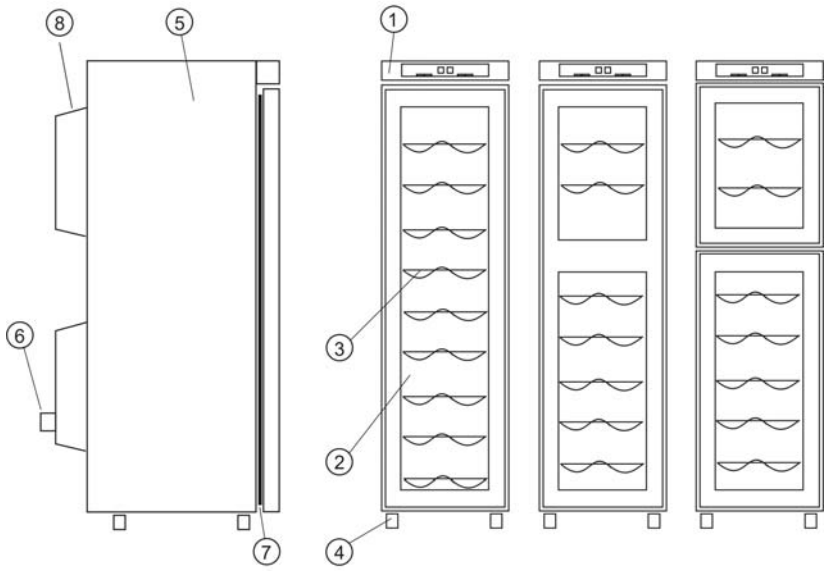
6. INSTALLING THE LEG ……..……..8

7. MAINTENANCE ……..…….. ……8

8. TROUBLESHOOTING ……..…..9

1. Name of the Parts and Setting

Name of the Parts

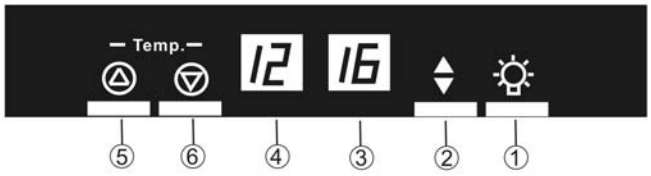


Name of Parts:

1. Control Panel
2. Double Glass Window Door
3.Racks
4. Leveling Legs
5. Main Body
6. Ventilation Spacer
7. Magnetic Door Gasket
8. Power On / Off Switch
   (For model EA41EC-60B / EA41EC-60BB / EA42EC-60B / EA42EC-60BB only)

(Photo shown may vary from the product)

The Control of your Wine Cooler (Dual Cabinets)



1. Interior Light Toggle Button
To manually illuminate / extinguish the interior lights, while door remains closed.

2. Cavity Selection Toggle Button
To select the cavity for temperature setting. Press the button once, the LED display for one of the cavity will flash. The temperature of this cavity is ready to be set. Press the button again, the LED display for another cavity will flash. After the setting has been done, the LED display will change to show the current cavity temperature automatically.

3. Temperature display (Lower cavity)
Display screen shows the temperature setting (see Setting the Temperature below)

4. Temperature display (Upper cavity)
Display screen shows the temperature setting (see Setting the Temperature below)

5. Temperature `UP` Button
Used to raise (warmer) the temperature.

6. Temperature `Down` Button
Used to decrease (cooler) the temperature.

7. Power Button
(Located at the back cover of the unit)

Setting the Temperature

When you plug in your unit for the first time, the temperature will automatically be set to 10 degree C. And the temperature display window shows the cavity temperature at the moment.

The shown temperature reading will change as the cavity temperature continuous to change until the pre-set temperature is achieved. The lead-time to achieve to the pre-set temperature depends on the nature and quantity of the object placed inside the cavity.

The temperature range can be set as low as 4 degree C or as high as 22 degree C to suit your specific storage requirements. Each depression of the UP or DOWN button will allow you to adjust the temperature in 1 degree C increments within the aforementioned range.

The final cavity temperature may not reach the pre-set temp as it is depends on the ambient temperature.
For the 18 bottles dual cabinets version, the maximum temperature difference is 18 degree C below the ambient temperature (upper cavity); and maximum temperature difference is 15 degree C below the ambient temperature (lower cavity).

In the event of a power failure or interruption, all modified settings are lost and the default settings are used once power resumes.

This unit does not have the WARM function. When the ambient temperature is below the pre-set temperature,the unit will stop. And the unit will re-activite after the ambient temperature is higher than the pre-set temperature.

(Photo shown may vary from the product)

2. IMPORTANT SAFEGUARDS

VENTILATION

It is important to leave sufficient clear space around the unit to aid ventilation and easy heat dissipation. This will result in high efficiency and low power consumption. At least 50mm free space should be allowed between the back of the unit and the wall, 100 mm space at each side, and 100mm above the unit. Please allow enough space in front of the unit to open the door to 120º.

POWER SUPPLY

The unit is powered by domestic single-phase alternating current (see rating label). In districts that are prone to voltage fluctuation, please ensure that an A.C. automatic voltage regulator is used in conjunction with the unit to ensure user safety. The unit should only be used with an earthed plug, as provided, and is not intended for use with travel adaptors, shaver sockets etc.

POWER LINE CORD

Do not attempt to repair, to lengthen or shorten the power cable. Do not fold, bunch or coil the cable. Do not use with an extension cable.

PROTECTION FROM MOISTURE

To minimize the risk of rusting, leakage, and insulation damage, avoid placing the unit in a place where heavy moisture is present, and under no circumstances spill or directly apply water onto or into the

unit – always follow manufacturers' cleaning instructions.

PROTECTION FROM HEAT

Keep the unit away from heat sources and direct sunlight.

STABILITY

The unit should be placed on an even and solid surface i.e. a hard floor, and should not be placed on soft materials such foam, upholstery etc. If the unit is on a slightly uneven surface, the screws should be adjusted accordingly. The unit should not be positioned near anything that may suffer electrical interference as a result.

KEEP AWAY FROM DANGER

It is advised that the unit should be kept away from any volatile or combustible substances such as gas, petrol, oil, methylated spirits etc. Do not store any of the aforementioned objects in the cooler.

WARNING

"WARNING – Keep ventilation openings in the appliance enclosure, clear of obstruction"

"WARING – Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacture"

"This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision

or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety."

"Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance"

3. CAUTION

CONDENSATION INSIDE THE CAVITY

During normal operation, condensation may accumulate in the lower cavity due to the high relative humidity of the surrounding environment. This condensation should be wiped away with a clean dry towel.

CHILD SAFETY

To avoid risk of injury of entrapment, the unit door should be removed

when the product is not in use. Never allow children to operate, play with or crawl inside the appliance.

SERVICE AND REPAIR

Do not attempt to service or repair any internal element of the unit, or its power supply cord. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly quality persons in order to avoid a hazard.

4. TEMPERATURE CONTROL

The temperature inside the unit's cavity (cavities) can be controlled by the electronic temperature control switches located on the control panel.

For the unit with double cavities, the max. of 18 degree C. below the ambient temperature can be achieved in the upper cavity. And, the max. of 15 degree C. below the ambient temperature can be achieved in the lower cavity.

5. INSTALLING THE VENTILATION SPACER

Important: to ensure good ventilation, please fit the spacer (provided) onto the proper location (as shown below).

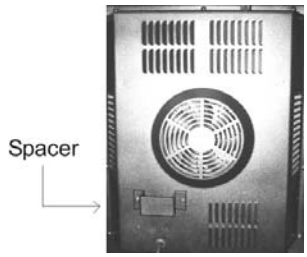


Photo shown may vary from product

6. INSTALLING THE LEVELING LEGS

Install the legs by screwing them into the screw holes on the unit. (Please note that the leg that is positioned on the hinge is shorter than the others.)

7. MAINTENANCE

The unit should be cleaned and maintained once a month.

When performing maintenance, make absolutely sure the power is disconnected.

Wipe the inner and outer surface of the unit and its accessories with a soft cloth. If the unit is very dirty, a neutral detergent can be used, and rinsed off using clean, cold water. After cleaning, it is recommended that the unit surface be polished using glass wax and a soft flannel or duster.

For cleaning, do not use scourers, hot water, petrol, alcohol, kerosene, washing powder, alkaline detergent, bleach, abrasive cleaners etc as they can damage the protective surface of the unit. Do not spray or pour water directly onto the unit – apply only with a cloth.

8. TROUBLESHOOTING

3) When the unit does not work

- Check to see if there is a power failure.
- Check to see if there is power in the electrical outlet you have plugged into.

4) When the refrigerator is not cooling sufficiently

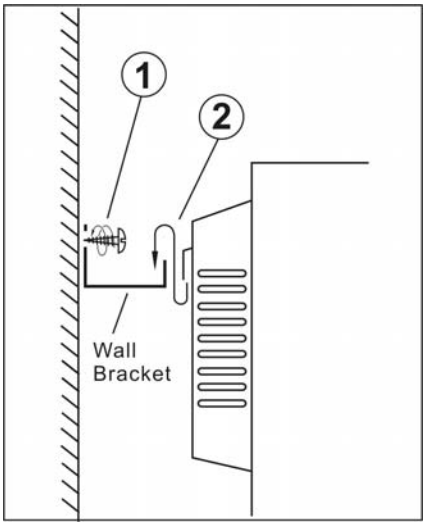
- The bottles may be packed too tightly together inside the unit, blocking the flow of cool air.
- The door may not have been closed properly.
- The door gaskets may be damaged.
- The unit may not be ventilated well.
- Try not to open and close the door too frequently.

WARNING

TO AVOID A HAZARD DUE TO INSTABILITY OF THE APPLIANCE, IT MUST BE FIXED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTION.

WALL BRACKET FIXING INSTRUCTIONS

Always avoid having bottles in the top chamber and none in the bottom to ensure the stability of your wine cellar. For security, fix the wall bracket as described below after fitting the feet and spacer.



Step 1:
Fix the Wall Bracket on the appropriate location of the wall with the screw provided. (For positioning, please refer to the information in below).

Step 2:
Lift the unit and fit the end Wall Bracket into the slot located on the back-cover of the unit.

The unit is well secured and it is ready to use.

The positioning of the Mounting Bracket:

Model Number	**Position of the mounting screw from the floor surface**
BV-18	1010 mm